doi: 10. 3969/j. issn. 1001 - 7836. 2013. 06. 047

从《暴风雨》中看莎士比亚的反乌托邦精神

张 童

(哈尔滨师范大学 西语学院 哈尔滨 150080)

摘 要: 莎士比亚的作品《暴风雨》常被认为是剧作家乌托邦思想的体现。虽然作品中提到了乌托邦的设想,但通过对莎士比亚作品的"绿色世界"模式和对作品中人物、台词的分析,可知剧作家对人性和现实有着深刻的认识,并不会单纯地寄希望于一个乌有之乡。通读整部作品,无论剧作家是自觉还是不自觉的,体现的是一种反乌托邦精神。

关键词: 暴风雨; 莎士比亚; 反乌托邦; 绿色世界模式

中图分类号: 1106.4 文献标志码: A 文章编号: 1001 - 7836(2013) 06 - 0119 - 02

《暴风雨》这部作品是莎士比亚晚年的传奇剧之一,也被认为是他最后一部作品,这部作品常常被认为是体现了莎翁的乌托邦思想,因为作品中提到了乌托邦的设想。不过笔者却有一种相反的想法,那就是莎翁的作品中,无论剧作家是自觉还是不自觉的,其实体现的是一种反乌托邦精神。

一、绿色模式中的反乌托邦精神

乌托邦思想的源头是由于海外殖民地的建立,人们认为或许可以在一个全新的地方建立起全新的政治经济制度。无论是柏拉图的《理想国》还是托马斯·莫尔的《乌托邦》,描述的都是一个海岛,也就是所谓的"世外桃源"。《暴风雨》也把舞台设置在一个海岛上,看似迎合了这种世外桃源的主题,但如果读完了整部作品,就会发现作者虽然描写了世外桃源的存在,但它却不是作为最终的目的地而存在的。这就涉及到了莎翁剧作中"绿色世界"的创作模式。

"绿色世界"模式即故事的展开地点在丛林、旷野、海岛等地[1]33。除了《暴风雨》之外,在莎翁其他的作品中,这种模式也很明显,如《仲夏夜之梦》中赫米娅和拉山德私奔到雅典郊外的森林中,《冬天的故事》里波希米亚王子弗罗利泽和潘狄塔在草原上幽会《辛白林》中伊末琴女扮男装逃到威尔士山野遇见了失散多年的哥哥们等等,人物活动的地点和背景都是野外,而这野外的世界常常是剧中人物的乐园。这种绿色世界是作者的一种对自然的美好赞颂,但这并不是一种对乌托邦的向往。乌托邦作为一个主题,真正提出是在托马斯•莫尔的《乌托邦》之中,其后也有很多描绘乌托邦的作品,都可以非常明显地看出,乌托邦是一种"文明社会"人们天性善良,道德高尚,过着庄严、纯洁的生活[2]119。

这样的文明的乌托邦是和自然相对的,甚至可以说是与人的本性相对的,所以是不现实的。而纵观莎翁的创作,剧作家对人性和现实有清醒的认识,他并不会肯定这样一种社会。

莎翁对人性和现实的清醒认识主要表现在他第二阶段 创作期的作品中,这些作品中,莎翁对人与人之间的关系进行了一系列非常现实的批判,背叛、阴谋、仇杀、争权夺利、家族仇恨成为了剧作的主题。剧作家在作品中更为客观地对人性作出了判断,正如《暴风雨》中,不再是通常的道德感化恶人,剧中的恶人安东尼奥最后也没有说出一句忏悔的话语,所以无从判断他是否真的忏悔了;戏剧的最后,普洛斯彼罗的致辞中也体现了一种类似无可奈何的情绪,即寄希望于人的自觉的道德力量来约束恶。

然后再来看作品中的一些对白,米兰达初次看到阿隆佐等人时,她情不自禁地发出了赞扬"神奇啊!这有多少好看的人!人类是多么美丽!啊,新奇的世界,有这么出色的人物!"[3]72有的评论认为这句话是莎翁借剧中人之口赞扬人类的美好,宣扬了人文主义思想。笔者对此有一种不同的理解。从剧情中我们得知,米兰达赞扬的这些人中,有篡权夺利的人——安东尼奥,有心怀不轨的人——西巴斯辛,就连看起来比较无辜的国王阿隆佐,也是迫害普洛斯彼罗父女,使他们流落荒岛的始作俑者。这句赞美的话反而带有了一种讽刺意味。这种讽刺可能是有意为之,因为莎翁对现实世界已有了清醒的认识,而不再是持一种比较单纯的仁爱宽恕观念,作者已经看到了人性中的恶,虽然他寄希望于道德、仁爱的力量,却不可能单纯地相信会有一个"人人都自觉行善高尚纯洁"的乌有之乡。

回到"绿色世界"模式上也能清楚地看到这一点,根据

收稿日期: 2013 - 01 - 06

作者简介: 张童(1986-) 女 黑龙江大庆人 英语系 2010 级硕士研究生 从事比较文学与世界文学研究。

莎翁的作品内容,可以把莎翁的叙事大略划分成"现实世界—绿色世界—现实世界"这样一种模式[1]33,比如《暴风雨》中,虽然主要剧情都是发生在一个海岛上,但从整体情节来看,普洛斯彼罗和女儿米兰达是被逐出米兰,漂流到这个孤岛上的,而皆大欢喜之后,他们又随着国王和王子回到米兰,正符合了这样一个模式。

这个模式中,"绿色世界"往往是与现实世界相对的,现 实世界丑恶肮脏 野心、嫉妒、自私等等充斥其间,相反绿色 世界纯净自由 人的心灵在此得到了净化[1]34。但这样的绿 色世界并不是莎翁乌托邦理想的体现,正如前文所述,作者 是现实的 从现实世界来到绿色世界的人终归要回到现实世 界中去。在早期的作品中,人物在绿色世界中或得到了美好 的爱情、或得到心灵的净化、最终把这份美好也带回到现实 世界中去。而《暴风雨》则是由普洛斯彼罗的致词作结尾, 透露着对回到现实中的未来的无可奈何 "现在我已把我的 魔法尽行抛弃 剩余微弱的力量都属于我自己: 横在我面前 的分明有两条道路 不是终身被符箓把我在此幽锢 便是凭 借你们的力量重返故郭。……我再没有魔法迷人,再没有精 灵为我奔走; 我的结局将要变成不幸的绝望, 除非依托着万 能的祈祷的力量,它能把慈悲的神明的中心刺彻,赦免了可 怜的下民的一切过失。你们有罪过希望别人不再追究 愿你 们也格外宽大,给我以自由。"[3]78因此笔者认为,莎翁作品 中的绿色世界是作者对人与自然关系的一种思考,但并不是 乌托邦精神的体现。

二、对乌托邦和人性的清醒认识

《暴风雨》之所以被认为是莎翁乌托邦思想的体现,是 由于在剧中贡柴罗的台词提出了乌托邦的构想,这段台词中 他提到"要实行一切与众不同的设施; 我要禁止一切的贸易: 没有地方官的设立; 没有文学, 富有、贫穷和雇佣都要废止; 契约、承袭、疆界、区域、耕种、葡萄园都没有,金属、谷物、酒、 油都没有用处,废除职业,所有的人都不作事: 妇女也是这 样,但她们是天真而纯洁;没有君主——"[3]28。然而,贡柴 罗向众人陈述自己的壮志雄心,得到的却是别人的讽刺,"西 巴斯辛: 但是他说他是这岛上的王。安东尼奥: 他的共和国 的后面的部分把开头的部分忘了"[3]28。从创作年代上来 讲,托马斯•莫尔的《乌托邦》要早于莎翁的剧作,假如说莎 翁是对《乌托邦》这部作品有所了解的,则可以从这段中看 出剧作家对这样一个国度的态度并不是肯定的。众所周知, 《乌托邦》的一个重要思想就是公有制[2]4,可是在一个公有 制的国度里却存在帝王,虽然这帝王无比英明,几乎到了神 的境界 但他依然是统治阶级 国家的政策即使完美无缺 却 不是靠着人民建立的,而是依靠统治阶级颁布实施的,这并 不是一个平等的公有制,这是《乌托邦》中的公有制本身的 矛盾和局限。莎翁通过其他人物对贡柴罗构想的讽刺,可以 是看作他对这样一种矛盾的态度 或者也可以认为这是莎翁 对乌托邦的一种讽刺。

剧作中还有一个值得注意的角色 就是丑角凯列班。凯列班是一个野人,是女巫和魔鬼的儿子,这个角色非常具有

象征意义,有的评论认为凯列班是殖民地原住民的象征,而笔者认为他更象征着人的原始兽性,容易被蒙蔽,会屈服于欲望、沉溺于酒色中,这是未经过文明开化的人的本性,如果把剧中普洛斯彼罗看作文明的象征,那么他在剧中的一段台词就可以看作文明对人的兽性的评价 "一个天生的魔鬼,教养也改不过他的天性来"[3]62。剧作家在经历了对人性深刻的追思后,已经感知到了人性中必然存在的兽性,恶也是人性中不可避免的组成,这并不是文明教化能够消除的。因此,凯列班不仅是一个丑角,而是剧作家对人类兽性的一个影射和放大。在剧作最后凯列班吃尽苦头后说 "从此以后我要聪明一些,学学讨好的法子。"[3]76 也可以看出,这个角色并没有悔改之意或者自惭形秽,这象征着在人本性中的兽性受到文明束缚后,或许会被掩盖,或许会被压制,但是并不会彻底消失。这再一次说明,一个经过文明的净化后人人一心向善的乌托邦社会,从人性的本质上看只是一种空想。

从莎翁的作品中可以看出,他描写的大量人物都是活生生的,无论是如麦克白这样的野心家,还是一个没有名字的小丑,都具有自己的强烈个性。悲剧人物如哈姆莱特、麦克白等,都表现了人对自身价值的追求,他们追问人性,追问生与死的意义,寻找人性超越的方法与途径,这表现了莎翁持有的一种怀疑论的人文主义观念。这种怀疑论的人文主义观念更为重视人性,更倾向于不断追问人的价值,同时也认为人是有限的存在,无论知识、道德都是有限的[4] 这是对人性的一种肯定,既肯定人性的美好,也不否认人性的局限。由此可看出,即使莎翁在创作中并不是有意识地否定乌托邦,他的作品中的这种人文主义精神也是反乌托邦的。

三、结语

《美妙的新世界》的扉页题词中说到 "乌托邦是可以实现的。世界正朝着乌托邦奔去。但一个新时代可能已经开始。在这个时代,学者和知识阶层可能会设想出一些方法来避免乌托邦的实现,并返回到一个非乌托邦的社会。后者可能不那么完美,却更自由。" [5] 自由、人性,不正是莎翁作品一直以来致力表现的主题吗? 因此笔者认为,说莎翁具有一种乌托邦理想这种看法是片面的,而恰恰相反的是,莎翁的作品,无论剧作家是自觉还是不自觉地,都是一种反乌托邦精神的体现。

参考文献:

- [1]洪增流. 莎士比亚戏剧中的"绿色世界"[J]. 外国语文, 1996 (1).
- [2]托马斯·莫尔. 乌托邦[M]. 戴镏龄,译. 北京: 商务印书馆,1992.
- [3]威廉·莎士比亚. 暴风雨 [M]. 朱生豪 范锐 ,译. 北京: 大 众文艺出版社 2008.
- [4] 肖四新. 文艺复兴时期人文主义的三种主要形态 [J]. 高等函授学报: 哲学社会科学版 2004 (1):14-20.
- [5]阿道斯·赫胥黎. 美妙的新世界 [M]. 孙法理,译. 南京: 译林出版社 2000: 5.